



СИБИРСКИЙ  
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ

SIBERIAN  
FEDERAL  
UNIVERSITY



**ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И  
ЯЗЫКОВОЙ КОММУНИКАЦИИ**  
Сибирского федерального университета

**2021**  
**ПОСТУПЛЕНИЕ**  
**В СФУ**





# Институт филологии и языковой коммуникации



ИФиЯК сегодня – это один из лидеров университетской системы подготовки специалистов в области лингвистики, русской филологии, межкультурной коммуникации и медиатехнологий. Сегодня в его стенах обучается более 1000 человек – будущих переводчиков с европейских и восточных языков, журналистов, редакторов, ученых и преподавателей.



# Структура института

## Отделение иностранных языков

Кафедра теории германских языков  
и межкультурной коммуникации

Кафедра романских языков  
и прикладной лингвистики

Кафедра восточных языков

Кафедра русского языка  
как иностранного

Кафедра иностранных языков  
для гуманитарных направлений

Кафедра иностранных языков  
для инженерных направлений

Кафедра иностранных языков  
для естественно-научных направлений

## Отделение филологии и журналистики

Кафедра русского языка  
и речевой коммуникации

Кафедра журналистики  
и литературоведения

ИФЛЯК

## Структурные подразделения

- Сибирский региональный центр подготовки и тестирования иностранных граждан
- Подготовительное отделение для иностранных обучающихся
- Центр дополнительного образования
- Телевидение СФУ
- Культурно-языковые центры
- Центр китайского языка и культуры
- Центр межкультурного консалтинга для иностранных студентов
- Центр испанского языка и культуры
- Центр изучения немецкого языка
- Французский ресурсный центр
- Языковой центр при ИФЛЯК
- Школа устного перевода
- Russian Language Summer School



# Направления подготовки

42.03.02 **Журналистика**

45.03.01 **Филология**

45.03.02 **Лингвистика**

(Китайский и английский языки; Японский и английский языки;  
Английский и немецкий языки; Английский и испанский языки;  
Английский и французский языки; Французский и английский языки;  
Французский и испанский языки; Русский и английский языки (для иностранных студентов))

45.05.01 **Перевод и переводоведение**

(Английский и немецкий языки; Английский и испанский языки;  
Французский и английский языки)



# Журналистика

Журналистика (от французского *journal* – дневник, газета) – это вид профессиональной деятельности по сбору, верификации, распространению посредством медиа (печать, ТВ, радио, Интернет) информации и донесению её тем самым до внимания общественности. Современный журналист, работающий с актуальной информацией, «сырым фактом», является своего рода «историком современности»; его профессия представляет собой синтез словесного мастерства с глубоким пониманием социальной повестки.

Журналист умеет: устанавливать контакт с любым собеседником – потенциальным поставщиком уникальной информации и живой фактографии; квалифицированно освещать и комментировать актуальные общественные события; оперативно готовить собранный материал к публикации в соответствии с требованиями стиля, жанра, правил литературного языка; работать с современным фото-, видео-, аудиооборудованием, программными пакетами видео- и аудиомонтажа.

## Что вы узнаете:

- Где в газете «подвал»?
  - Кто придумал слово «журналистика» и что с ним стало?
- Почему, когда человек кусает собаку — это новость, а когда наоборот — то нет?



# Журналистика



## Экзамены:

1. Творческое испытание (сочинение)
2. Русский язык
3. Литература
4. Обществознание / иностранный язык

**14** Бюджетных мест

**16+** Платных мест

**59 500**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Стоимость обучения за семестр при рейтинге от 280 баллов

> в 2020/21 учебном году

**74 860**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Полная стоимость обучения за семестр

**Карьера:** журналист традиционных печатных, электронных и сетевых медиа, разработчик медиапрограмм, инфостилист, редактор агрегаторов контента, выпускающий редактор, ведущий теле- и радиопрограмм, звукорежиссер, корреспондент, пресс-секретарь, режиссёр, репортер, спичрайтер, продюсер, SMM-менеджер, фотокорреспондент.

Срок обучения по очной форме – 4 года.

Квалификация – бакалавр.



# Филология

Филолог – хранитель культуры слова и мысли. Он не только всесторонне изучает язык, его природу, функции, внутреннюю структуру, историческое развитие, но и его применение; способен освоить огромный корпус текстов; работать с информацией разного вида и объёма. Филолог является коммуникативным посредником между представителями различных социальных групп, а также может управлять поведением и сознанием людей с помощью слова.

Филолог:

- знает всё об истории и особенностях функционирования языка, способах его исследования, сохранения и развития;
- владеет искусством интерпретации и оценки текста;
- может привнести в мир собственную интерпретацию даже самых знакомых текстов и идей;
- создает креативные тексты и помогает продвигать сайты;
- сотрудничает с книжными издательствами и редакциями массмедиа;
- обладает высокой речевой культурой.

**Что вы узнаете:**

- Для кого лучший подарок – это книга?
- Слово, в котором подряд идут три пары одинаковых букв: «ММААПП»?
- Кто был первым первопечатником?



# Филология



## Экзамены:

1. Русский язык
2. Литература
3. Обществознание / иностранный язык

**15** Бюджетных мест

**10+** Платных мест

**59 500**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

**74 860**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Стоимость обучения за семестр при рейтинге от 200 баллов

> в 2020/21 учебном году

Полная стоимость обучения за семестр

**Карьера:** преподаватель русского языка и литературы, корректор, выпускающий редактор, контент-менеджер, копирайтер, критик (литературный), учитель русского языка и литературы, филолог-исследователь, цифровой лингвист, редактор сайта, речевой имиджмейкер, спичрайтер, копирайтер, рерайтер, SEO-специалист, контент-менеджер.

Срок обучения по очной форме – 4 года.

Квалификация – бакалавр.



# Лингвистика

Выпускник направления подготовки «Лингвистика» – это профессионал, обладающий ключевыми компетенциями XXI века («Правило 4 К»): Коммуникативность, Критическое мышление, Креативность, Командная работа, которые фундаментально развиваются в рамках изучения как отдельных языков, так и групп языков в их лингвистическом, историческом, философском, культурологическом и межкультурном аспектах.

Лингвист:

- уверенно владеет несколькими иностранными языками, разбирается в «архитектурных» особенностях региональных и культурных кодов;
- с филигранной точностью передает все оттенки исходного текста, вносит новые смыслы и новые концептуальные значения при его переводе;
- виртуозно владеет искусством работы с устным и письменным текстом, инструментами его научного познания, продуктивного знания и цифровой обработки;
- знает как организовать и реализовать работу по созданию нового образовательного и обучающего контента;
- способен интегрироваться в глобальную языковую сеть с помощью современных технологий коммуникации и работы с информацией.

## Что вы узнаете:

- Смог ли автор клингонского языка, профессор лингвистики Марк Окранд, обучить ему своего сына?
- В каком языке количество спряжений одного глагола может достигать 1,5 миллиона?
- Что такое криптофазия?



# Лингвистика



## Экзамены:

1. Иностранный язык
2. Русский язык
3. Обществознание / литература

**25** Бюджетных мест

**60+** Платных мест

**59 500**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

**74 860**  
РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Стоимость обучения за семестр при рейтинге от 220 баллов

> в 2020/21 учебном году

Полная стоимость обучения за семестр

**Карьера:** л ингвист-исследователь, менеджер по межкультурной коммуникации, переводчик, преподаватель иностранных языков, секретарь-референт, специалист в области прикладной и компьютерной лингвистики.

Срок обучения по очной форме – 4 года.  
Квалификация – бакалавр.



# Перевод и переводоведение

Лингвист-переводчик — это специалист, владеющий на высоком уровне родным и иностранными языками, способный профессионально и качественно выполнять переводы различных форматов (устный, письменный, синхронный и пр.) в контексте функционирования разных лингвокультур.

Лингвист-переводчик:

- уверенно владеет не только иностранными языками, но и профессиональными и корпоративными языками;
- способен быстро и качественно выполнить любой вид перевода;
- обладает широким общенаучным кругозором, глубокими знаниями в области переводоведения, лингвистики и межкультурной коммуникации, иными словами, знает все обо всем;
- интегрирован в национальную и мировую культуру, в современное общество и нацелен на совершенствование этого общества;
- умело пользуется современными программами автоматизированного перевода в системе TranslationMemory.

**Что вы узнаете:**

- Сколько тысяч живых языков существует на нашей планете?
- Какая книга является самой переводимой в мире?
- Как перевести «лапти», «щи», «изба» и «бублик»?
  - Что такое IndexTranslationum?



# Перевод и переводоведение



## Экзамены:

1. Иностранный язык
2. Русский язык
3. Обществознание / литература

**15**

Бюджетных мест

**59 500**

РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Стоимость обучения за семестр при рейтинге от 210 баллов

> в 2020/21 учебном году

**20+**

Платных мест

**74 860**

РУБЛЕЙ ЗА СЕМЕСТР

Полная стоимость обучения за семестр

**Карьера:** переводчик, гид-переводчик, лингвист-исследователь, синхронист, выпускающий редактор, руководитель бюро переводов, контент-менеджер, корректор, спичрайтер, пресс-секретарь, специалист по международным отношениям.

Срок обучения по очной форме – 5 лет.

Квалификация – лингвист-переводчик.



# Зарубежные партнёры и международная деятельность

Институт филологии и языковой коммуникации – одна из самых международно ориентированных структур университета. Среди наших зарубежных партнёров:

Университет Кадиса (Испания)

Университет Аликанте (Испания)

Университет Барселоны (Испания)

Университет Кантабрии (Испания)

Университет Модены и Реджио-Эмилии (Италия)

Университет им. Людвига Максимилиана (Германия)

Университета Гренобль Альпы (Франция)

Столичный педагогический университет (КНР)

Шанхайский университет иностранных языков (КНР)

Харбинский политехнический университет (КНР)

Хэйлунцзянский университет (КНР)

Северо-восточный педагогический университет (КНР)

Шаньдунский университет (КНР)

Университет им. Сунь Ятсена (КНР)

Университет префектуры Айти (Япония)

Автономный государственный университет Мексики (Мексика).

Ежегодно в Институте обучаются иностранные студенты и аспиранты из Китая, Японии, Испании, Австрии, что формирует межкультурную среду научно-образовательного процесса в Институте и даёт всем студентам возможность общения на разных языках.



## Внеучебная жизнь

Помимо общедоступного университетского пространства и творческих площадок в ИФиЯК успешно работает Молодёжный центр, включающий культмассовый, информационный и кураторский сектор. Более 70 студентов Молодёжного центра создают творческую атмосферу, организуя около 10 различных ежегодных мероприятий института, формируют интернет-пространство ИФиЯК, а также поддерживают первокурсников.





# CaféLinguistique

CaféLinguistique – площадка для дискуссий и воркшопов на иностранных языках: глобальное потепление, новинки литературы, современное кино, традиционные праздники – темой обсуждения и интерактивных площадок может быть все, что угодно. Предлагай для разговора свою тему и беседуй о том, что тебя волнует, на иностранном языке!

## ТВ СФУ

Телевидение СФУ – это учебно-производственная лаборатория нашего института, где ты на практике можешь изучить следующие телевизионные профессии: журналистика, операторское и режиссерское мастерство, введение в телевизионное творчество.





# Спортивная жизнь

Спортивные секции в Сибирском федеральном университете:

Баскетбол

Биатлон

Бокс

Волейбол

Вольная борьба

Горные лыжи

Греко-римская борьба

Дзюдо, самбо

Легкая атлетика

Лыжные гонки

Мини-футбол

Настольный теннис

Пауэрлифтинг

Плавание

Плавание в ластах

Регби

Скалолазание

Сноуборд

Спортивное ориентирование

Спортивный туризм

Футбол

Хоккей

Шахматы

Шашки





# Важные даты приёмной кампании 2021 г. (очная форма, бюджетная основа обучения)

- 20 июня** Начало приёма документов
- 14 июля** Завершение приёма документов от поступающих по результатам вступительных испытаний, проводимых СФУ
- 25 июля** Завершение приёма документов от поступающих по результатам ЕГЭ; завершение всех вступительных испытаний
- 27 июля** Публикация конкурсных списков на сайте СФУ
- Приоритетный этап зачисления**
- 28 июля** Завершение приёма согласий на зачисление от лиц, претендующих на зачисление: без вступительных испытаний; в пределах особой квоты; в пределах целевой квоты
- 30 июля** Зачисление поступающих без вступительных испытаний; на места в пределах квот
- Основной этап зачисления**
- 3 августа** Завершение приёма согласий на зачисление от лиц, включенных в конкурсный список, желающих быть зачисленными на основные конкурсные места
- 5 августа** Зачисление поступающих на основные конкурсные места



# Важные даты приёмной кампании 2021 г. (очная форма, платная основа обучения)

- 20 июня** Начало приёма документов
  - 6 августа** Завершение приёма документов от поступающих по результатам вступительных испытаний, проводимых СФУ
  - 16 августа** Завершение всех вступительных испытаний
  - 23 августа** Завершение приёма документов от поступающих по результатам ЕГЭ
  - 24 августа** Публикация конкурсных списков на сайте СФУ
- Зачисление**
- 25 августа** Завершение приёма согласий на зачисление
  - 27 августа** Зачисление поступающих на места по договорам об оказании платных образовательных услуг



# Перечень документов

-  Заявление о приеме и согласие на обработку персональных данных
-  Копия паспорта, ИНН и СНИЛС
-  Документ о предыдущем образовании
-  Дипломы олимпиад школьников, документы, подтверждающие индивидуальные достижения, которые учитываются в соответствии с Правилами приема
-  Иные документы



# Контакты

Адрес: 660041 г. Красноярск, пр. Свободный, 82, стр.1.  
Площадка №4. Корпус СФУ №24

Телефон: **+7 (391) 206-27-20**  
E-mail: **welcomeifyak@sfu-kras.ru**  
Сайт института: **ifyak.sfu-kras.ru**



Раздел Поступление сайта СФУ:  
**admissions.sfu-kras.ru**

